

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA — AVISOS Y NOTICIAS

Editado por "Prensa Mallorquina S. A."

REDACCION: Eto. Cristo, 14; Tel. 2142. ADMINISTRACION: P. Sta. Eulalia, 11 al 13. Tel. 2363

Palma de Mallorca

Miércoles 8 de Abril de 1953

Año LXVI N.º 24.087  
Apartado, 32

## Adenauer llegó a Washington

### Se entrevistó con Eisenhower

## Por vez primera... radio Moscú no ataca al régimen español

Paris, 7. — Los observadores registraron un cambio en las emisiones en español de Radio Moscú, de acuerdo — dicen — con la reciente suavización de la política comunista. Por primera vez, que se recuerde, el programa del martes no contenía ningún ataque al régimen español. — Efe.

## Winston Churchill asumirá la dirección de la política exterior británica

### Por enfermedad de Eden

London, 7. — En el 10 de Downing Street, ha sido facilitado esta noche un comunicado en el que se anuncia oficialmente que el Primer Ministro Winston Churchill asumirá personalmente la dirección de la política exterior británica mientras dure la enfermedad del Secretario del Foreign Office, Anthony Eden, el cual será sometido a una intervención quirúrgica esta semana y, probablemente, no se reintegrará a su despacho oficial hasta dentro de unas seis semanas. No se cree probable, a la vista del comunicado, que el Premier británico presida la Delegación inglesa que acudirá a la reunión del Consejo de la NATO que se

celebrará en París el 23 de Abril próximo y se estima que, posiblemente, encabezará la Delegación británica el Ministro de Estado Slewyn Lloyd, juntamente con el Ministro de Defensa, Lord Alexander. — Efe.

## El tiempo

Madrid, 7. — El tiempo. — Información General. — Durante el día de hoy ha llovido debilmente en la Cordillera Central costas gallegas y cabecera del Ebro. En el resto ha habido nubosidad abundante. Poca nubosidad en Marruecos, Baleares y Canarias.

Tiempo probable. — Aumento de la nubosidad en el centro, con algunas lluvias en la cuenca alta del Ebro, Vizcaya y Norte, Cuenca del Duero y Noroeste. Sin variación en el resto.

Temperaturas extremas. — Máxima en Lérida 24 grados y mínima de cero grados en Cuenca. — Cifra.

Washington, 7. — El Canciller de la Alemania Occidental, Adenauer, fué recibido en el aeropuerto por el Vicepresidente Nixon y el Secretario de Estado, Dulles. — Efe.

Washington, 7. — El Canciller



Adenauer

Adenauer se ha entrevistado con el presidente Eisenhower al mediodía.

Después de ser saludado por el presidente el Dr. Adenauer regaló un cuadro de hace 400 años titulado «La adoración de los Reyes Magos», obra de un pintor desconocido alemán pintado entre 1505 y 1510. El presidente dió las gracias calurosamente.

La entrevista oficial duró tres cuartos de hora. Después se retiraron al despacho del presidente para una conversación privada que duró 15 minutos.

Se ha sabido que Adenauer ha ofrecido al presidente un hospital móvil totalmente equipado para Corea, servido por alemanes. — Efe.

## La ofensiva de paz soviética

Berlin, 6. — En el Cuartel General soviético del Berlin Oriental han comenzado las conversaciones entre los representantes soviéticos y los aliados occidentales para discutir los medios tendentes a la evitación de futuros incidentes aéreos. — Efe.

## Partidarios del Sha detenidos en Teherán

### Registros en los centros manárguicos

Teherán, 7. — La policía ha detenido hoy a media docena de partidarios del Sha que se habían manifestado, entre ellos a una muchacha. Unos doscientos parados que pedían trabajo se manifestaron ante el edificio de la embajada soviética y se registró un choque cuando la policía local trató de disolver la manifestación. Una docena de manifestantes resultaron heridos. — Efe.

Teherán, 7. — Las autoridades han efectuado registros en los centros de dos partidos políticos afectos al Sha, el Sumka



El Sha de Persia

y el Aria, y se cree se han incautado de armas y uniformes. — Efe.

## ¿La ciencia podrá con la criminalidad?

Columbus (Ohio), 7. — Un recluso de Ohio, puesto en libertad bajo palabra hace 22 meses y que se sometió a una operación cerebral para reducir sus tendencias criminales dice que se ha acoplado bien a la vida fuera de la cárcel. Se llama Frank Zicco y tiene 56 años. — Efe.

## Carol II enterrado junto a los restos de los reyes de Portugal

Lisboa, 7. — Los restos mortales del que fué Carol II de Rumania han sido depositados entre los de los reyes y reinas de Portugal, en la iglesia de San Vicente, en una sencilla ceremonia a la que asistieron numerosos representantes de casas reales. No obstante esa sencillez han sido tributados a Carol II honores militares como general en jefe que fué del ejército rumano. — Efe.

### LAS REPRESENTACIONES OFICIALES EN EL ENTIERRO

Lisboa, 7. — En el entierro del Rey Carol de Rumania asistieron el Embajador de la Gran Bretaña, el Jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la República, que ostentaba la representación del Jefe del Estado portugués y el Ministro de Negocios Extranjeros, Profesor Paulo Cunha.

Al lado del féretro se encontraban el Archiduque Francisco José, y la Archiduquesa Ana de Austria, el Príncipe Francisco,

en nombre de su padre, el Príncipe Federico, Jefe de la Casa de los Hohenzollern, y su madre la Princesa Margarita; el Príncipe Andrés de Yugoslavia en representación de su madre la Reina María, hermana del Rey Carol; el Príncipe Nicolás, hermano del fallecido soberano y su hermana la Princesa Juana; la Princesa Elena viuda del Rey Carol y el Mariscal Urdanaiu y su esposa, Ministro del fallecido monarca.

Al lado de la Epístola figuraban representaciones de diversas Casas Reales europeas, el Coronel Esmeraldo de Cavalhais, que representaba al Jefe del Gobierno portugués Oliveira Salazar.

Al entierro asistieron el Embajador de España, don Nicolás Franco; el de Francia, un Representante de la Soberana Orden de Malta, los Ministros de Turquía, Irlanda, Colombia y Cuba, el ex-Ministro portugués profesor Caeiro de Mata, el Presidente de la Cámara Oficial de Lisboa y otras altas personalidades.

El féretro iba cubierto con la bandera de la Casa Real de Rumania.

Un batallón de infantería con bandera y música rindió honores en la puerta de la Iglesia de San Vicente. — Efe.

## Zorin habló en "tono moderado" ante la Comisión de la O.N.U.

Sede de las Naciones Unidas, 7. — El Delegado soviético, Valerian Zorin, en su intervención ante la Comisión Política Principal de las Naciones Unidas, durante el debate sobre la supuesta guerra bacteriológica en Corea, dijo, en tono moderado, que «la Unión Soviética se da perfecta cuenta de las circunstancias en que se estudia la cuestión» y agregó que «no es su intención el agravar» el momento con el estudio de tal asunto.

Sin embargo, y sin abandonar el tono suave, hizo un nuevo llamamiento para que los Estados Unidos ratificara el convenio de Ginebra de 1925, por el que se declara fuera de la ley las armas bacteriológicas. — Efe.

## Médico heroico

### SE LE HA CONCEDIDO LA MEDALLA DE LA «WALTER REED SOCIETY»

Chicago, 7. — El doctor Thomas Koritz, de 26 años de edad, ha sido distinguido con la medalla de la Walter Reed Society en premio a sus importantes servicios a la ciencia médica a la cual se ofreció para llevar a la cual se ofreció para llevar a cabo experimentos arriesgadísimos sobre su propio organismo.

El Doctor Koritz permitió que le fuesen inyectadas en la Universidad de Illinois, determinadas drogas que paralizaron su respiración natural durante varias horas, y más tarde le fueron administrados nuevos métodos que le devolvieron la vida.

Esta experiencia servirá para salvar la vida de aquellas personas que caen asfixiadas o sufren los efectos de violentas sacudidas eléctricas. — Efe.

## LA CORONACION DE LA REINA ISABEL



Cuatro encantadoras muchachas de la aristocracia británica, que serán damas de honor de la reina Isabel, el día de la coronación. Son de izquierda a derecha: Lady Anne Coke, de 20 años; Lady Mary Baillie-Hamilton, de 18; Lady Jane Vane-Tempest-Stewart, de 20 y Lady Rosemary Spencer-Churchill, de 25

OPINIONES

# Una "Semana Balear" en Madrid

Sin la exaltación de lo más universal de nuestra tierra

por F. Sureda y Blanes

VOX CLAMANTIS

Según noticias, insistentemente difundidas, se ha de celebrar en la Capital de la Monarquía española una «Semana Balear» que —según leemos y nos dijo la radio— no pretende ser «una» semana balear, sino «la gran manifestación isleña». Pero no parece que sea de lo perenne, de lo trascendental, de lo que supera las lindes del tiempo y el espacio en una universalización maravillosa, para la gloria de Mallorca y de España.

No está de más recordar que en Mallorca existen recelos y personalismos, vacuidad espiritual y una mediocridad aplanadora que difícilmente superan esas almas mallorquinas vigilantes alentadas por las musas, los saberes superiores y la sugestión artística. todos sienten en lo más hondo, una lamentable subversión de nuestros grandes valores espirituales.

En la «Semana Balear» madrileña se limitan sus organizadores —al parecer, o principalmente cuando menos— a unas manifestaciones pictóricas y folklóricas. Bien está: los pintores, en la noble lucha de superación, se encaran con el tiempo, intentando la producción de obras perdurables. En cuanto a lo folklórico —convengamos en que se abusa mucho de esta palabra, puesto que experimentamos mucha cosa histriónica. El folklore auténtico es algo estable; pero con una estabilidad brevísima. Es un puro, delicioso y fugaz acontecer, ungido de belleza fulminante como la de las flores, y con una nobleza y sinceridad espontánea que, aun quedando el hilo histórico-sentimental que no se quiebra nunca que no se rompe nunca, como no se estingue el impulso vital que abre rosas y mas rosas, aunque nunca las mismas rosas. Toda reproducción anacrónica, toda explora-

tación crematística de lo vital carece por de pronto de frescura y espontaneidad; son la florida oportunista y artificiosa de un «ismo» mas de un «pintoresquismo» que olerá indistintamente a algo fenecido y a rancio, como esas flores de trapo que pretenden imitar las frescas rosas de mayo y los claveles rebentones. No hallaremos —en efecto— un solo payés vistiendo calzones «a la ampla» ni una sola payesa con rebosillo; todo esto murió ya. Concedamos que es bueno y noble el recuerdo y el afán de perduración que quien ser hoy las manifestaciones folklóricas exhuma, y hemos de aplaudirlas. Pero esto no puede producir «la gran manifestación de la Mallorca» porque no puede reducirse el amor a la Patria —así con letra mayúscula y magnífica— a esto solo. Lo que realmente engrandece y exalta a la Patria es el espíritu vital, palpante y magnífico, de una raza, una región o una comarca. Bellas son las manifestaciones folklóricas; pero el espíritu sereno, reflexivo y consciente del vaivén de la moda, ante ellas solo siente románticamente nostalgia y tristeza; y aun algo indefinible.

La «Semana Balear» madrileña a pesar de estas románticas manifestaciones folklóricas, a pesar de las bellas y aun gloriosas manifestaciones pictóricas, no será una genuina manifestación del espíritu eterno de nuestra Tierra si faltaren en ella las grandes manifestaciones de nuestros valores eternos. No es posible olvidar en «una gran manifestación isleña» lo que dejaron perdurable y palpante nuestros artistas, ya muertos, nuestros escritores, nuestros sabios de todos los tiempos, nuestros guerreros, nuestros conquistadores, nuestros misioneros y civilizadores. Parece que se ha olvidado en la organización de esa «Semana Balear» la proyección universal del espíritu de nuestro Pueblo, sobre el tiempo caduco y el espacio que pone límites a las manifestaciones pasajeras a la proyección de universalidad, de qué sería la mas bella, clara y mundial figura isleña el Maestro Barbaflorida.

## Servicio Nacional del Trigo

SOBRE DECLARACIONES DE COSECHA Y ENTREGA DE TRIGO AL S.N.T.

Por orden conjunta de los Ilustrísimos Sres. Director General de Agricultura y Delegado Nacional del Trigo de 27 de Marzo de 1953, hago presente a los labradores que habiendo cultivado trigo en el año agrícola 1951-52 (campana triguera 1952-53), y que antes del 21 de Abril de 1953, no hayan:

a) formalizado todas sus fichas C-1 en todos los términos municipales donde labren y b) entregado la totalidad de las cosechas de trigo disponibles para la venta (cosechas obtenidas deducidas las necesidades de consumo, siembras, rentas e iguales).

Serán expedientados, según los casos, por la Ley de intensificación de siembras de 5 de Noviembre de 1940 (B.O. del E. del 15) y por el Decreto regulando la campana triguera 1952-53 de 14 de Junio de 1952 (B.O. del E. del 13).

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Maorca, a 4 de Abril de 1953. — El Jefe Provincial. — Firmado: A. Vega Calero.

## CURADOS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

José Moyá Coll 26 años esguince en el pie derecho por caída de moto.

José Antonio Izquierdo Palmer 2 años extracción de un cuerpo extraño de la garganta.

Antonio Bosch Malleu 3 años por caída en su domicilio.

José Miró Aguiló 38 años herida infectada en el dedo medio de la mano derecha.

Jaime Planas Thomás 21 años erosión en la palma de la mano derecha con una botella rota.

Antonio Altes Ramis 28 años contusión en la muñeca derecha por caída de moto.

Narcisca Pol Barceló 36 años extracción de un cuerpo extraño de la garganta.

Contra la polilla lavado en seco garantizado al tricloroetileno. TINTORERIA REGIA Teléfono 3766

# Vida en la Ciudad

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día de ayer

Núm. 345

## Ministerio de Información y Turismo

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

De interés para los Guías y Guías Intérpretes libres de Turismo:

### Aviso

Por el presente se ruega a todos los Guías y Guías Intérpretes libres, pertenecientes a esta jurisdicción, se personen cualquier día laborable, en el local de esta Delegación Provincial, Paseo de Sagrera 9, 1.º, de 11 a 13 horas, con el fin de rellenar una ficha estadística, acompañando además una fotografía tamaño carnet.

Palma, a 7 de Abril de 1953.— El Delegado Provincial.

## Delegación de Hacienda

SECCION DE CONTRIBUCION SOBRE LA RENTA

Se recuerda que, en cumplimiento de la Orden del Ministerio de Hacienda de 2 de enero de 1942 y disposiciones reguladoras de la Contribución sobre la Renta, las personas obligadas a ello deberán presentar en la Sección correspondiente de esta Delegación, antes del 30 de abril próximo, declaración por triplicado y ajustada al modelo oficial, en la que consten los rendimientos de cualquier naturaleza y clase que sean, obtenidos en el año 1952.

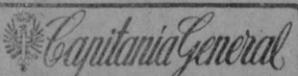
## Conferencia

LA DARA HOY EL DR. GOTTRON

Hoy miércoles 8 de abril a las 7:30 de la tarde, el «Scholae Magister» fundador de la Schola Lullística. Doctor Adam Bernhard Gottron disertará en Sesión Académica Pública, sobre «Les idées de pax mondiale chez Perre Du Bois, Ramón Lull et le Dance».

El acto ha sido organizado por la mencionada Schola, dentro del XV Curso, Internacional Lullista que se esta celebrando.

La Sesión tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones.



### VISITAS

El Exmo. Sr. Capitan General D. Alejandro de Utrilla recibió durante la mañana de ayer entre otras las siguientes visitas: El Teniente Coronel de Intendencia Sr. Martorell, el Exmo. General Jefe de Artillería D. Francisco Mariñas, el Delegado de Trabajo Sr. Angolotti, y los Señores Presidente y Secretario de la Cámara de Propiedad Urbana D. José Quint Zaforteza y D. Tomás Felu, respectivamente.

Lea LA ALMUDAINA



## Del Obispado

NOMBRAMIENTOS ECLESIASTICOS

Reproducimos del «Boletín Oficial del Obispado de Mallorca»: «E. Excmo. y Rmo. Sr. Obispo se ha dignado nombrar Cura Económico de la parroquia de San Miguel, a petición propia, al Rdo. señor don Francisco Garau Pascual.

S. E. R. ha firmado, además, los siguientes nombramientos:

Rdo. señor don Gabriel Buades Riusech. Económico de Inca y Arcipreste del Arciprestazgo del mismo nombre.

Rdo. señor don Gabriel Vidal Bennassar, Económico de Esporlas y Arcipreste del Arciprestazgo del mismo nombre.

Rdo. señor don Francisco Llinares Morey, Encargado interinamente de la parroquia de Puigpunyent.

Rdo. señor don Pedro Juliá Ribot, Vicario Cooperador de Campanet.

Rdo. señor don Jaime Capó Villalonga, Vicario Cooperador de Binisalem.

M. Rdo. P. Juan Amengual Martorell, M. SS. CC., Consiliario de la Hermandad de procuradores.

Rdo. señor don Pedro Rebassa Bisquerra, Visitador de la Congregación Diocesana de Ermitaños de San Pablo y San Antonio.

Rdo. señor don Juan Bta. Munar Ramis, Asesor Religioso de la Asociación Internacional de Obras de Protección a las Jóvenes, en Mallorca.

Rdo. señor don Blas Darder Caldentey, Profesor de Religión en el Colegio Municipal de Enseñanza Media, de Felanitx.

Rdo. señor don José Ollers Bujosa, Confesor de la Institución «Betania».

Rdo. señor don Guillermo Parera Galmés, Consiliario de la Hermandad Obrera de A. C. de Génova.



ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, el buque correo «Rey Jaime I».

Procedentes también de Barcelona, los pailebotes «Playa Grande» y «Playa Alcanfor».

Procedente de Valencia, el pailebote «Rada de Castellón».

Procedente de Alicante, el motovelero «Cala Gat».

SALIDAS. — Para San Carlos de la Rápida, el velero «Rubio».

Para Barcelona, el mercante «Cabo Falcón».

Para Barcelona el buque correo «Rey Jaime I».

Para Mahón el vapor correo «Rey Jaime II».

## CULTOS

PARA MANANA

Jubileo de Cuarenta Horas —Continúan en Santa Catalina de Sena en honor de San Vicente Ferrer.

Exposición a las 4 de la tarde Después del Rosario piadoso ejercicio y reserva de S. D. M.

Otras funciones —En la Merced, a las 8 Misa conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde solemne Hora Santa

Visita a la Corte de Maria A la Virgen del Rosario en Santa Catalina de Sena.

Santoral Santas Casilda y Maria Cleofé, vda.

## Excursionismo

EXCURSION AL PUIG DEL «TEIX»

Para el domingo próximo día 12 se organiza esta excursión, con salida de los autocares a las ocho y media de la mañana en dirección a Valldemosa, iniciándose la marcha a pie por «Son Gual» y «Puig Caragolia», subiendo después al «Teix» (1.064 metros de altura) para comer luego en el manantial de «Sa Fontanella».

Por la tarde se descenderá por las casetas del Rey Sancho y predio «Es Teix» hasta el Coll de Sóller, donde aguardarán los autocares para el regreso a Palma.

Comida individual. En total se cubrirán a pie aproximadamente 16 kilómetros. Siendo las plazas limitadas, la inscripción se cerrará al terminarse las disponibles.

## Farmacias de turno

Durante la semana hasta el próximo domingo inclusive estarán de turno las farmacias siguientes:

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar. Padre Bartolomé Pou, 52

Alemany. Concepción, 43

Artigues. Rubi, 11

Canals. Av. A. Rosselló, 71

Coll Serra. Monjas, 2

González Hornabeque, 56 (Santa Catalina)

Grimalt. Heroes de Mancor, 136

Mascaró, General Godeó, 13

Santandreu. Fausto Morell, s/n

Victoria. C. Sotelo, 122 (Terreno Vidal. Pl. Weyler, 22

Vda. Trián. San Miguel, 150

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)

Castañer. Av. Rey Jaime III, 2

### SERVICIO MEDICO NOCTURNO

Rosselló; Apuntadores, 16; Teléfono 3510

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS BRUNDE LA MAS ALTA CALIDAD A LAS MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visite nuestro escaparates. - Exposiciones interiores Avenida Alejandro Rosselló, 115 - Palma (7107)

PEQUEÑOS DETALLES

Señor Director de «LA ALMUDAINA» Ciudad.

Muy Señor mío: He leído con mucho interés las declaraciones del Alcalde señor Vilanova, explicando como se va a invertir el proyectado presupuesto extraordinario de ciento cincuenta millones de pesetas.

A mi como palmesano me satisface que se trate de dar a nuestra ciudad el rango que se merece. Todas las obras a que se refiere el primer magistrado de la ciudad me parecen muy bien.

Pero, como vecino, deseo exponer mi opinión, de que si me parecen bien esas obras de gran aliento, si aplaudo esas empresas que indiscutiblemente son necesarias, creo que también es imprescindible cuidar una cantidad de pequeños detalles que son a final de cuentas los que dan tono a las poblaciones.

Abi están por ejemplo las aceras invadidas por mesas y sillas a tal extremo que obligan al peatón a circular por la calzada con grave peligro para su integridad física. A mi me parece bien que en determinados lugares se autorice la colocación de mesas y sillas, pero no que se ocupe totalmente la acera. Y cuanto no son mesas y sillas, son las cajas de mercancías, los camiones de gran tonelaje, los despreocupados ciclistas etc. etc.

Abi está, verbigracia, el caso de los carros colectores de basura circulando por las calles a hora bien avanzada de la mañana.

Abi está el caso de los vecinos poco escrupulosos que arrojan los desperdicios a la vía pública y también los que sacuden la ropa desde las ventanas y balcones.

Abi el caso de las vías del antiquísimo ferrocarril, empotradas en la calle Navarra, en General Mola, en el Paseo Generalísimo.

Y muchos, muchísimos detalles de ornamentación y de urbanidad mas que de urbanismo, que no creo requieran para su solución grandes esfuerzos y si la presencia de algún concejal delegado que ponga en su cometido idéntico interés que pone el Señor Fábregas en la cuestión de la leche.

Muy agradecido a su amabilidad le saluda atentamente

UN PALMESANO

Lea La Almudaina

## UN BUEN NEGOCIO

Aun queda para explotar

Fabricación y venta de helados

Solamente unas 50 Empresas en Mallorca lo están explotando, cuando hay margen para más de 500.

Conservadoras y máquinas para fabricación helados



(2549)



(2976)

## UROMIL

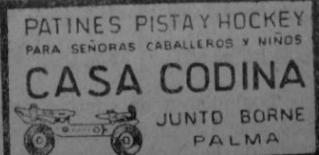


DISOLVENTE DEL ACIDO URICO

Previene y combate el Artrismo, Reuma Gota, Arenillas, Ciática, Mal de Piedra y todas las manifestaciones uricémicas en general. C. B. 10.872

CONTRA EL REUMA

(2973)



(2970)

# De Sociedad

Ayer mañana en la iglesia Parroquial de San Jaime contrajeron matrimonio la señorita Magdalena Cladera Mestre con el abogado don Mateo Mas Mascaró.

La novia, que iba ataviada con traje blanco y velo de tul entró en el templo del brazo de su padre el Dr. don Sebastián Cladera Barceló; y el novio lo hizo del brazo de su madre doña Magdalena Mascaró Vadell, ambos a los acordes de la marcha municipal.

Actuaron de padrinos don Sebastián Cladera Barceló y doña Antonia Cladera Barceló, padre y tía de la novia, y don Pedro A. Mas Roig y doña Magdalena Mascaró Vadell, padres del novio.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte de la novia don Octavio Sostre Cortés, Jefe de Sanidad Militar de Baleares don Eustaquio Alonso Hidalgo, Comandante de Aviación, don Ciro Sala Cladera y don Miguel Mestre Soler. Por parte del novio lo hicieron su hermano Juan Mas Mascaró, su hermano político, don Antonio Castelló Salas, José M. Vilaró Vilaró y don Ramón Dot Bancells.

Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el Provincial de los Clerigos Regulares Rdo don Jaime Prohens

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados en los salones del Circulo Mallorquin.

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel que les deseamos interminable.

En la Iglesia Parroquial de Santa Cruz bellamente adornada se efectuó el enlace matrimonial de la distinguida señorita Antonia de Padua Palmer Parietti con el Ingeniero Industrial don Ramón Ramis Crespi.

Bendijo la unión el Rdo. Don Gabriel Seguí Mas, Ecónomo de Ses Salines, primo del novio.

Apadrinaron la boda por parte del novio sus padres don Antonio Ramis Coll y doña Catalina Crespi de Ramis y por parte de la novia sus padres don Rafael Palmer Moll, Capitán de la Marina Mercante y doña María de los Dolores Parietti de Palmer

Actuaron de testigos, por parte del novio, su hermano don Miguel Ramis Crespi, Capitán de Ingenieros don Felipe Crespi Ramón, en nombre propio y de su hermano don Pedro Crespi Ramón, ausente, y don José Arbós Batista, Gerente de «Proquima y Dasa» y por parte de la novia su hermano don Jaime Palmer Parietti, Licenciado en Ciencias, don Antonio Parietti Coll, Inge-

niero de Caminos y don Jaime Palmer Moll.

Los invitados fueron obsequiados en los salones de Riskal con desayuno al estilo mallorquin.

Los novios pasarán unos días en diversos lugares de la Isla para proseguir viaje hacia la Península fijando su residencia en la ciudad Condal.

A la nueva pareja les deseamos eterna luna de miel.

Habiendose agravado en la dolencia que sufre ha sido viaticada la noble señora doña Eleanor Dameto Rotten.

Le deseamos pronta y total restablecimiento.

Regresó a la península después de pasar estas fiestas al lado de sus familiares nuestro distinguido amigo don Manuel Fuster Ros siñol, Delegado de Hacienda de Alicante.

Via aérea salieron ayer para Madrid don Gabriel Quint Zaforteza, don Bartolomé Fullana y don Gregorio Salom.

Para Barcelona salieron ayer via aérea don Ramón Vidal, don Guillermo Seguí, don Mateo Bauzá, don Jaime Palliser y don Fernando Salas.

Via aérea llegaron ayer de Valencia la señorita Celia Viñas, Catedrático del Instituto de Almería, acompañada de su hermana Encarnación.

Procedentes de Madrid llegaron ayer don Luis Juncosa Iglesias, don Juan Juliá Nadal y don Juan Llull Vives.

De Barcelona llegaron ayer via aérea don Gabriel y don Miguel Alomar y don José María Vilaró.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En la mañana de ayer el Excelentísimo señor Gobernador Civil don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, recibió entre otras, las siguientes visitas:

Doña Francisca Jerónima; doña Purificación Quesada; doña Francisca Sureda; doña Catalina Serra; doña Dolores González; doña Josefa Botella; doña María Verger Ventayol; doña Esperanza Capllonch; doña Rosario Domingo; don Diego Castillo; don Gregorio Ginard; señora de Rocca; don Francisco Burguera; el Jefe Local de Sant Jordi; don Víctor Torrentes; don Luis Ocaña; doña Isabel Martínez.

Comisión del Instituto Femenino; don Francisco Osuna; don Lorenzo Vidal; don Antonio Borrás; don José Monjo, Delegado del Frente de Juventudes de Santa Margarita; don Claudio López de Atalaya; doña Danieja Giménez; doña Manuela Esparre; señor Teniente Coronel Isasi; doña María Antonia de Olives; Profesora del Instituto Laborable de Felanitx; don Francisco Valdés; señor Conde de Ribas; doña Presentación Morcillo; el Jefe de la Guardia Nocturna de Inca; señor Alcalde de Santa Eugenia; doña Magdalena Vallspir; don Jaime Sitjar Servera; don José Cuni; don Juan Martorell.

## La lucha contra el analfabetismo

### SE INAUGURA EL CURSILLO DE ORIENTACION Y PERFECCIONAMIENTO

En la mañana de ayer se inauguró el anunciado cursillo organizado por el Frente de Juventudes en la Estación Preventoria de Son Serra para cooperar en la lucha contra el analfabetismo. Asisten al mismo unos setenta maestros nacionales.

Presidió el acto inaugural el Subjefe Provincial del Movimiento don Gerardo María Tomás con la Inspectora-Jefe doña Consuelo Moreno, el Jefe del S. E. M. don Francisco Fiol, el Inspector de Enseñanza Primaria don Jaime Juan Castañer, el Jefe de los Centros de Enseñanza del F. de J. don Antonio Ramis y los profesores que han de pronunciar conferencias.

Hizo uso primeramente de la palabra don Antonio Ramis, exponiendo una consigna y seguidamente la Inspectora-Jefe doña Consuelo Moreno que en elocuente parlamento llamó a los maestros reunidos caballeros del ideal que en una vela de armas persiguen extirpar el analfabetismo espiritual para formar claros varones de España.

El subjefe del Movimiento don Gerardo Tomás expresó su emoción en sentido parlamento al ver reunidos trabajando codo a codo a hombres curtidos, pues sois altos caballeros del ideal en cuyo logro sobrevivirá vuestra labor más allá de la muerte.

El cursillo terminará el próximo sábado y pronunciarán conferencias, destacados maestros nacionales, directores de grupos escolares, profesores de Educación Física y los doctores Ruiz Gallardón y Mestres.

## :: El tiempo ::

### Estado general

A las diez y ocho horas: Hay una borrasca situada al Noroeste de la Península que produce precipitaciones en la costa Atlántica. En el Mediterráneo reina buen tiempo.

### Previsión

(Válida hasta las 18 horas del día 8): Nubosidad estratiforme abundante que irá bajando de nivel, vientos flojos de componente Sur. Marejadilla.

### Observaciones

Presión atmosférica 761'7  
Tendencia de la misma, bajando.  
Temperatura del aire, 16'5  
Humedad relativa, 67 por 100  
Estado del cielo, nuboso  
Dirección y fuerza del viento, Suroeste 13 km.  
Temperatura máxima, 20'8 a las 12.  
Id. mínima, 10'0 a las 6'30.  
Insolación, 10 horas 05 minutos.

# De Sófocles a Pemán

por Francisco OLIVER

Siempre me ha parecido fuera de lugar las adaptaciones más o menos adulteradas de las obras maestras. Por lo que a las tragedias de Sófocles se refiere, los intentos que se han hecho han sido poco afortunados. Es muy sabido que los argumentos de Antígona y Edipo —las dos tragedias a que vamos a referirnos— son sumamente sencillos y, como dice Voltaire, «aunque ofrecen singulares bellezas, son muy reducidos y escasos, capaces únicamente de completar un drama en el teatro griego, en que la suma sencillez era la prenda de más estima y en que la pompa del espectáculo, la presencia continua del coro, el canto y la música, llenaban cumplidamente el vacío que pudiera dejar la acción y heroseaban una obra dramática por simple que fuese».

De poco tiempo a esta parte hemos conocido cuatro versiones de «Antígona» sin que ninguna nos haya dejado plenamente satisfechos. Pemán convierte la tragedia en una cuestión política, cuando Sófocles nos presenta un caso eminentemente religioso. Nuestro admirado y laureado poeta Guillermo Colom, si bien sigue con bastante fidelidad el texto griego, desemboca a un final amoroso, muy parecido al del conocido drama de Vélez de Guevara, «Reinar después de morir». Anouilh, con su desenfado peculiar, traslada la acción a nuestros tiempos y su Antígona, a pesar de los aciertos, no es más que una burda parodia de la de Sófocles. Por último, la de Cocteau pretende dar una visión de la Grecia del tiempo de Pericles desde cierta altura, a vista de pájaro, consiguiendo su objetivo con más o menos fortuna.

Recientemente Pemán nos ha dado a conocer una versión de Edipo, la bellísima composición celebrada con entusiasmo por los maestros del arte, y reputada justamente hasta el día como el ejemplar más perfecto que en clase de tragedias nos legase la antigüedad, como dice muy bien Martínez de la Rosa. De la época moderna también conocemos varios arreglos, sin que ninguno haya conseguido el éxito que se proponía su autor. Dejando aparte las versiones de Edipo compuestas por Julio César y Séneca la primera que encontramos es la de Cornille, padre del teatro francés. Este introdujo en su

Edipo los amos de Teseo y Dircea pero con tan mala fortuna que los galanteos en un asunto semejante no sólo aparecieron inoportunos sino que les dió tal extensión e importancia que hizo de él el argumento principal de su composición, dejando el de Edipo arrumbado y casi del todo desatendido. Voltaire imaginó el episodio de Filoctetes, antiguo amante de Yocasta, y que viene en su busca a Tebas, ignorando, contra toda verosimilitud, cuanto en ella ha pasado desde su ausencia. Cuesta trabajo concebir como Voltaire que critica con severidad el episodio de Teseo de la tragedia de Cornille, incurriese precisamente en el mismo defecto, trayendo fuera de propósito un personaje extraño, mezclando amores intempestivos en el asunto que menos los consentía, y entorpeciendo con un incidente inconexo y mezquino el curso de la acción principal.

Las versiones del francés de La Motte, del inglés Dryden y la del italiano Forciroli no consiguieron mejor fortuna que las anteriores. Cejador al enjuiciar el Edipo de Martínez de la Rosa dice muy acertadamente: «Tornóse a su clasicismo francés, trabajando con gran empeño en la tragedia Edipo (1833), en que pretendió imitar a los griegos con mayor sinceridad que no lo habían hecho los franceses, sus maestros. Pero éstos y Martínez de la Rosa no bebieron el espíritu de la tragedia griega en sus propias fuentes y se les fué de vuelo. Séneca fué el dechado, lírica romana, ampulosa y vacía del sentido religioso alma de la tragedia. Cornille y Voltaire, no alcanzándolo en Sófocles, rebuñaron sus imitaciones senequistas de episodios y fárragos mepos clásicos todavía. Dryden hizo un esperpento, Forciroli un ensayo de aprendizaje. Martínez de la Rosa, mas fiel a la letra, ya que no al espíritu del trágico griego, lo hizo mejor, pero él y los demás que se atrevieron a poner sus manos pecadoras en la obra más acabada, en la joya más rica del verdadero clasicismo, recibieron el merecido de tamaña presunción. La tragedia griega era otra cosa y era y es inimitable, Sófocles no ha tenido par en el teatro trágico, y Edipo es su obra más excelsa. Ni con anteojos seudoclásicos, ni con anteojos románticos, podía alcanzarse lo que el Edipo de Sófocles encierra y

lleva en su fondo. El de Martínez de la Rosa, a pesar de toda su corrección, y ser el mejor de todos los Edipos modernos, es comúnmente frío y de menguada talla, los coros, «copiillas de zarzuelas» en frase algo exagerada de Menéndez y Pelayo; el sensible pecho de Edipo y los melodramáticos sentimentalismos no pueden suplir el purificante terror trágico ni menos la sosegada serenidad que la obra maestra deja en las almas; la religiosa expiación de Edipo y la Moria o providencia helénica, los dos ejes de la tragedia griega, no podían traerse a las profanas tablas del teatro moderno; era una verdadera profanación».

El Edipo de Pemán no es una excepción a cuanto Cejador lleva dicho del de Martínez de la Rosa. A mi modesta opinión, Pemán no ha conseguido equilibrar a sus personajes. Su Edipo peca de impetuoso y cruel, un tirano, y contrasta con el de Sófocles que ya de niño era muy querido de los suyos como de todo el pueblo que le rodeaba y en él veían al futuro sucesor de Pólipo, heredero no menos de su reino que de sus virtudes y talento. En Tebas también era adorado de sus súbditos que ven en él un padre y un salvador más que un soberano. El coro se ciñe más al texto original y es por donde llega el desequilibrio. Todos los demás personajes están completamente desdibujados, incluso Yocasta.

San Juan, Abril de 1953.

## Las fiestas centenarias de la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia

En este año de 1953, hace justamente cien, que la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia se estableció oficialmente en España. Fué como se sabe la primera infanta Isabel de Borbón la primera asociada en nuestra Patria.

El empuje extraordinario con que se ha extendido en nuestra Patria se reflejará, sin duda, en los actos de carácter Nacional que se celebrarán en la capital Sede directiva de la Obra en España, Vitoria, en el próximo mes de julio.

Se celebran una Semana de la M. Y. M. (Asociación Nacional del Magisterio y las Misiones) dedicada a la Santa Infancia un ciclo de conferencias dedicado a la Obra en el que tomarán parte relevantes figuras del campo misionero: Juegos florales, Cabalgata Misional con carrozas y exposición de los diversos trabajos especiales realizados en cada provincia.

Entre las personalidades que anuncian su asistencia figuran Monseñor Teodoro Labrador, dominico, Arzobispo exilado de Foochow, China. Mons. Leoncio Fernández Galilea, Obispo de

Fernando Póo o un Delegado. Monseñor Pierre Jobit, Director de la Santa Infancia en Francia, Profesor de español en el Instituto Católico de París. El Canónigo François Steels, Director Nacional de Bélgica. Monseñor Johann Solzbacher, Director Nacional de la Obra en Alemania. Y, Monseñor Adrián Bressolles, Director de la Santa Infancia en el mundo.

### Crucigrama n.º 319

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

**HORIZONTALES:** 1, Discurso impertinente. — 2, Nombre de mujer. — 3, Flores. Infusión. — 4 (al revés), Regatas. Temporada. — 5, Hogar. Verbo. — 6, Desinencia verbal. Punto cardinal. — 7, Plural de vocal. Claridad. — 8, Consonantes iguales. Ciudad de la Grecia antigua. — 9, Inventora de una cosa. — 10, Duplicarán.

**VERTICALES:** 1, Preposición. Ser divino. — 2, Hijo de Afrodisia. Malla. — 3, Arbusto de flores. Prefijo inseparable. — 4, Arriesgadas. Tejido liviano. — 5, (al revés) Tratamiento inglés. Juego de azar. — 6, Vocal repetida. Color rojo muy encendido. — 7, Prefijo. Maíz. — 8, Limpia. Río de la Galitzia.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 318

**HORIZONTALES:** 1, Forajido. — 2, Aré. aloB. — 3, Co. Ies. — 4, araC. — 5, Necesité. — 6, Encartan. — 7, Iseo. — 8, Oso. Pi. — 9, Sano. siO. — 10, Alabasen. **VERTICALES:** 1, Facinerosa. — 2, Oro. En. Sal. — 3, Re. Acciona. — 4, Areas. Ob. — 5, Ja. asreT. — 6, Ilícito. SS. — 7, Doe. Ta. Pie. — 8, Abstención.

### Decia La Almudaina

#### Hace 50 años

8 DE ABRIL DE 1903

Ha marchado a Zaragoza, para hacerse cargo de la dirección de una compañía de opera, don Francisco Morey.

—En virtud de oposición, han sido nombrados Catedráticos de Física y Química de los Institutos de Pamplona y Canarias, respectivamente, nuestros paisanos don Jaime Domenech y don Juan Mir.

—El Ayuntamiento acordó ayer nombrar una comisión de concejales para que estudie la petición del Claustro del Instituto en solicitud de un solar en Tirador para construir un nuevo edificio para Instituto.

—Paris. En la Cámara hubo una sesión muy accidentada con motivo de leerse unas cartas que prueban la falsedad de los datos con que se acusó al capitán Dreyfus.

#### Hace 25 años

8 DE ABRIL DE 1928

Llegaron ayer los cruceros ligeros de la Armada inglesa «Cores» y «Calypso», procedentes de Gibraltar.

—En el Colegio Médico dió una conferencia el doctor don José Rovira sobre el tema «La radioterapia en las inflamaciones e infecciones locales».

—Como consecuencia de la brillantez que revistió la procesión del Jueves Santo, se anuncia la fundación de una Cofradía que se llamará de la Sangre y de otra que organizarán los Padres Teatinos.

—Madrid. Como consecuencia de una conferencia que dió en la Universidad de Murcia el señor Jiménez de Asua ha sido sancionado con un mes de pérdida de sueldo, y se le instruirá expediente académico.

—Lisboa. El Gobierno ha prohibido a los toreros españoles actuar en las plazas de Portugal.

### Un obsequio del Gremio de bordados al Sr. Gobernador Civil

Ayer al mediodía fué recibido en audiencia por el señor Rodríguez de Valcárcel, el Maestro Mayor del Gremio Artesano Textil y del Bordado, don Alfredo Bonet Llompart.

El objeto de la visita fué el de efectuar la entrega a S. E. de un bello bordado lujosamente enmarcado, en el que se contiene la copia exacta del autógrafo que dedicó a dicho gremio el Gobernador. Es una magnífica demostración de agradecimiento hacia la Primera Autoridad Civil de la Provincia, y cumplimiento de la promesa hecha al recibir dicho autógrafo, de que «sería devuelta la atención como ella merece».

El autógrafo aludido, que ha sido prodigiosamente reproducido por las manos habilísimas de nuestras bordadoras, es como sigue: «A los camaradas artesanos de bordados, con la seguridad de mi entrega a las inquietudes de estas incomparables Islas.—Alejandro Rodríguez de Valcárcel.— 14 febrero 1953».

El Gobernador departió amablemente durante buen rato con el señor Bonet, estimando grandemente el obsequio al que dedicó merecidos y cálidos elogios.

Contra la polilla lavado en seco garantizado al tricloroetileno. **TINTORERIA REGIA** Teléfono 3766 (2968)

**TODOS LOS PLASTICOS** a precios de fábrica **CASA CODINA** (junto Borne PALMA) (2972)

### Junta de adquisiciones y enajenaciones para establecimientos de Intendencia de la Capitanía General de Baleares

El día 30 del actual a las 9 horas se reunirá esta Junta en el Parque de Intendencia de Palma, para la adquisición, mediante Subasta, de los artículos que se consignan en este anuncio. Simultáneamente por la Junta Central (Jefatura de los Servicios de Intendencia-Madrid), se procederá mediante Subasta a la adquisición de los artículos que también se detallan a continuación:

Artículos	A adquirir por la Junta Central	A ADQUIRIR POR LA JUNTA DE BALEARES			Total
		Para el Parque de Palma	Para el Depósito de Ibiza	Para el Parque de Mahón	
Grano pienso, Qm.	58.401	397	178	148'5	723'5
Paja pienso Qm. . .	96.186	661'5	297	256'5	1.215
Leña ranchos Qm. . .	211.820	4.338	845'5	1.626'5	6.810
Leña hornos Qm. . .	68.592'5	1.417'5	279	531	2.227'5

Los pliegos de ofertas deben presentarse en el acto de la Subasta. Para informes y pliegos de condiciones en la Secretaría de la Junta (Parque de Intendencia-Socorro, 54). El importe de anuncios y demás gastos a cargo de los adjudicatarios. Palma, 4 de Abril de 1953. — EL TTE. CORONEL PRESIDENTE. (3119)

### Jefatura de Obras Públicas

#### INSPECCION DE CIRCULACION Y TRANSPORTES POR CARRETERA

##### TARJETAS

De acuerdo con las instrucciones recibidas de la Superioridad, a partir de esta fecha y hasta el día 30 del corriente, se expedirán por esta Jefatura los VISADOS correspondientes al año en curso, de toda clase de Tarjetas de Transporte de viajeros y mercancías, hasta el número 6.000 de matrícula (PM) de esta provincia.

Transcurrido dicho plazo se aplicarán los recargos reglamentarios.

Para los Visados de las tarjetas de vehículos de otras matrículas se avisará oportunamente. Palma de Mallorca, a 4 de Abril de 1953. — El Ingeniero Jefe, Miguel Forteza. (3121).

# En torno a la terapéutica de la tuberculosis meníngea puesta en práctica por el Doctor Torres Gost

No se trata del descubrimiento de ninguna mágica medicación, sino del acierto en la aplicación de los más recientes hallazgos científicos

La visita a una sala del Hospital del Rey, donde varios enfermos reciben tratamiento, revela el jubiloso optimismo de los más directamente interesados en el asunto

Once jóvenes de dieciocho a veinticinco años esperan, en estado de avanzada convalecencia, su reincorporación a la vida normal

Desde que nuestro colega vespertino «Pueblo» dió cuenta en su número del lunes de la conferencia pronunciada por el doctor Torres Gost, en la que expuso ante la Academia Deontológica el resultado de sus experiencias en el tratamiento de la meningitis tuberculosa, la noticia ha alcanzado gran difusión, y en torno a ella se han suscitado opiniones y comentarios de toda índole. Si se atiende a algunos de ellos, es preciso creer que nos hallamos ante un experimento de la mayor trascendencia; otros, en cambio inducen al escepticismo, o, al menos, ahogan el júbilo inicial producido por la revelación del Dr. Torres Gost.

Como es sabido, el Dr. Torres Gost afirmó de modo solemne y público haber conseguido reducir a una proporción del 4 por 100 la mortalidad causada por la más grave forma de la tuberculosis — la meníngea —, considerada mortal de necesidad hasta la aparición de la estreptomocina. La nueva droga permitió curar al 20 por 100 de los pacientes y salvar de la muerte a otro número igual de ellos, que sobrevivían en corto plazo, arrastrando terribles secuelas de la enfermedad.

## LA NUEVA TERAPEUTICA

El Dr. Torres Gost ha llegado a los resultados que acaba de proclamar mediante la aplicación de una nueva terapéutica consistente en administrar al enfermo determinadas dosis de estreptomocina por vía intramuscular, hidratada por vía oral e isoniacida por vía intrarraqui-

Los resultados obtenidos hasta ahora, muy satisfactorios, habrán de ser sancionados por la Comisión de estadísticas más extensas que se deducidas por el descubrimiento de su práctica clínica. Entre tanto, bueno será conocer la opinión y el estado de ánimo de los más directamente interesados en la confirmación de tan felices augurios.

En el piso primero del tercer pabellón del Hospital del Rey reciben actualmente asistencia en sala y seis enfermos. Una de ellas — la segunda — alberga a catorce jóvenes de edades comprendidas entre dieciocho y veinticinco años. A su cuidado está Sor Emilia, de la Compañía de Hijas de la Caridad, San Vicente de Paúl. Ellos son los mejores y más espontáneos pregoneros de la eficacia del tratamiento.

## ESTO ERA ANTES MUY TRISTE, PERO AHORA HA CAMBIADO»

Sor Emilia, al ser interrogada por el periodista, elude toda respuesta concreta y se cuida de hacer alusión alguna a datos estadísticos. Se niega, asimismo, referir el proceso de curación de algunos de los pacientes.

El historial clínico de cualquiera de ellos es mucho más

elocuente que todo lo que yo pudiera decirle...

Pero no accede a consultar alguno de ellos en presencia del informador

—Esto son cosas del médico —concluye—. Yo lo único que puedo decirle es que estoy muy contenta, muy contenta —insiste—. Esto ha cambiado por completo desde algo menos de un año a esta parte. Antes era muy triste.

—¿Y ahora?

—Ahora... Juzgue usted mismo.

En efecto, hasta la galería llegan fragmentos de las animadas conversaciones que los pacientes sostienen en una de las salas. Penetramos en ella: catorce hombres jóvenes — algunos acaban de salir de la adolescencia — departen alegremente. Once de ellos abandonarán pronto el hospital y se reintegrarán a su vida de trabajo.

—Tenía usted que haberlos visto hace apenas unos meses —apunta una enfermera.

—¿Cuanto tiempo hace que el doctor Torres Gost inició el nuevo tratamiento? —preguntamos a Sor Emilia.

—No lo recuerdo con exactitud, pero debió ser hacia el mes de mayo del año pasado. Desde entonces he visto a los enfermos salir de aquí sin vestigio alguno de su terrible dolencia. Ya sabe usted que desde que se inició la aplicación de la estreptomocina se conseguía ya rescatar algunas vidas. Pero esto de ahora es maravilloso.

## UN GRAVE CASO, EN VIAS DE CURACION

Uno de los jóvenes pacientes, a quien seguramente quedan todavía algunos meses de tratamiento, se muestra ausente, distraído. Responde a las preguntas que se le dirigen, pero sin gran firmeza y acusa sensible falta de memoria. Sus movimientos son torpes. Se llama Florencio González, tiene veinte y cuatro años de edad y es natural de Ventosilla y Tejadilla (Segovia). Lleva un mes bajo los cuidados del doctor Torres Gost. Cuando llegó al Hospital del Rey, hacía siete meses que había recibido el zarpazo de la enfermedad. No hablaba, veía mal, sufría frecuentes ataques de nervios y su cabeza no funcionaba normalmente ni mucho menos. Era incapaz de sostenerse en pie y de vestirse. Cuatro semanas han bastado para transformarle por completo. Su propio padre, Francisco González García, proclama espontáneamente el cambio.

—Hace un mes daba a mi hijo por perdido. No quiero acordarme de los siete meses que hasta llegar aquí hemos pasado. A usted, que no le ha visto antes, le parecerá que está mal, pero si supiese cómo ha cambiado...

La enfermera, y sus propios compañeros de sala confirman el lamentable estado en que Florencio llegó allí.

Amancio Colao es un muchacho madrileño de profesión vidriero. Estuvo dos meses al bor-

de de la lucura, víctima de unos terribles dolores de cabeza. En agosto le tomó a su cuidado el Dr. Torres Gost. La mejoría fué inmediata. Según él mismo confiesa, a principio de año sufrió una recaída, pero se recuperó rápidamente y su mejoría prosiguió. Se ha dado por terminado con él el tratamiento y confía en causar alta próximamente. En las mismas condiciones que él se encuentran otros diez muchachos.

## LOS PACIENTES SE MUESTRAN OPTIMISTAS

Los más modernos enfermos, a quienes esperan todavía meses de tratamiento, afrontan el porvenir con optimismo. Están viniendo a su alrededor los resultados, y, como al mismo tiempo experimentan en sí mismos una incesante mejoría, no dudan que cada día está más próxima su emancipación de la enfermedad.

Se ha visto dispensado el periodista del pequeño esfuerzo de formular preguntas. Los enfermos hablan espontánea y atropelladamente. Cada uno cuenta su historia y se recrea en el relato de los cambios operados. No sabemos lo que resultará de todo esto, pero esta tarde hemos asistido a un pequeño plebiscito enormemente favorable a la causa del Dr. Torres Gost. — M. MENENDEZ-CHACON

(De A. B. C.)

## Adhesión de la Orden de Malta a una decisión del Tribunal Especial de Cardenales

Roma. — La Soberana y Militar Orden de Malta ha acordado reconocer la autoridad de la Santa Sede sobre todas sus actividades de carácter religioso. La Orden ha expresado al Papa su devota adhesión a la decisión adoptada por el Tribunal Especial de Cardenales nombrado por Su Santidad Pío XII para resolver una controversia existente entre la Orden y la Sagrada Congregación de Religiosos. Los términos exactos de la decisión no se han hecho públicos, pero de fuente vaticana se ha dicho que confiere a la Santa Sede la misma autoridad sobre las actividades religiosas de la Soberana y Militar Orden de Malta que sobre las demás Ordenes religiosas.

El anuncio del Vaticano acerca de la decisión del Tribunal Especial de Cardenales indica que ésta establece ciertas modificaciones constitucionales en la Orden de Malta para después de la elección de gran maestre. El último gran maestre fué el príncipe Ludovico Albani della Rovera, fallecido en Roma en noviembre de 1951 y el Pontífice suspendió la elección de sucesor hasta tanto se resolviera la controversia. — Efe.

## España adquirirá en Méjico 27.000 balas de algodón

Ya han sido compradas en firme 12 mil

Méjico. — En informe del Banco de Comercio, en que se anuncia la negociación de una venta de 27.000 balas de algodón mejicano a España, se señala que este país necesita mensualmente 30.000 balas de tal producto y que, aun cuando las perspectivas para atender a esa necesidad son buenas, hay en España falta de esa fibra, cuya producción interior basta sólo para una sexta parte de las exigencias nacionales, o

sea, unas 5.000 balas al mes. De momento se ha concertado la venta de 12.000 balas, y ahora se negociará la adquisición del resto. Indicada el informe que España compra algodón a varios países y que recientemente hizo con el Pakistán un intercambio de azúcar por 12.000 balas de fibra blanca. Añade que las necesidades españolas de algodón deben, actualmente, estar cubiertas para dos meses. — Efe.

## Nueva droga antiatómica

Podrá salvar de la muerte e incluso de la enfermedad producida por radiación

Chicago, 7.—Una píldora cuyo coste es de unos cuatro dólares, puede salvar de la muerte e incluso de la enfermedad por radiación atómica a la persona que la ingiera pero ha de ingerirse poco antes de la exposición a los rayos letales. El principio activo del producto es la cisteína.

Varios hombres de ciencia han informado en tal sentido a la federación norteamericana de la Sociedad de Biología Experimental, señalando que para una persona de 75 kilogramos de peso, la píldora había de ser de 50 gramos, menor para los de menos peso y mayor para los más gruesos.

Hasta ahora, expusieron la cisteína administrada una o dos horas antes de la exposición a las radiaciones atómicas. Salvó de la muerte a casi todos los animales así tratados. Señalaron que en Bélgica hay médicos que administran cisteína a los enfermos atacados de cáncer antes de someterlos a un fuerte tratamiento de radium.—Efe.

## Falleció la conocida escritora «Rachilde»

Prís. — Ha muerto, a los noventa y un años de edad, la señora Marguerite Eymery, novelista francesa conocida con el seudónimo literario de «Rachilde». Era viuda de Alfredo Valette, fundador del «Mercure de France». Escribió muchas novelas, como «Monsieur Venus», «Madame Adonis», «Los Olvidados», etc., y varias obras de teatro. — Efe.

N. de la R. — Nadie conocía en Francia a la viuda de Valette por su nombre de soltera ni por su apellido de casada: fué siempre para el público y sus amigos «Rachilde». Popular en su tiempo, escribió mucho. Novelas más amorosas que de amor, quizá un poco decadentes y, desde luego, muy lejos del gusto actual. Pero «Rachilde» tuvo su momento y lo mereció. Alguna de sus obras fué traducida al español en los primeros años del siglo, porque «Rachilde» casi pasó con la primera guerra mundial.

## Crónica de Santanyí

### FIESTA DE SEMANA SANTA

Con el acostumbrado fervor religioso, se han celebrado, en nuestra Parroquia las funciones propias de Semana Santa, viéndose concurridísimas de fieles y siendo presididas por nuestras primeras Autoridades Civiles, Militares y Jerarquías del Movimiento.

Las procesiones han revestido, este año, gran solemnidad, siendo presenciado su paso por numerosos fieles estacionados en el largo itinerario.

Dichas procesiones han culminado con la del «Encuentro», celebrada esta mañana y seguida del Oficio Solemne, hallándose nuestro templo parroquial completamente atestado de fieles, que a la salida se han congregado en la Plaza Mayor donde la Banda de Música que dirige el Sr. Bena Sar ha interpretado varias composiciones, después y desde el balcón de la Casa de la Villa el Sr. Alcalde este magnífico camarada que es D. Gabriel Adrover, este santanyinense henchido de amor a su municipio que, en el corto plazo que lleva desempeñando la Alcaldía, ha dado pruebas de un dinamismo ejemplar, se dirigió al público diciendo: — «Vecinos de nuestro estimado pueblo, en esta mañana de primavera alegre y jovial en esta mañana de Pascua de Resurrección, en nombre propio, en el de todas las Autoridades locales y compañeros del Consistorio, de todo corazón os deseamos a todos unas felices fiestas y que reine en vuestros hogares una paz cristiana y un feliz bien»

estar, que es lo que para todos los españoles desea nuestro Caudillo, el Generalísimo Franco».

Más tarde las Autoridades, acompañados de la Banda de Música marcharon a las aldeas de Alqueria Blanca, Calonge y Llobús para saludar a los vecinos y Autoridades de aquellos lugares, siendo recibidos con gran entusiasmo.

Como acto final, el Sr. Alcalde acompañado de las demás Autoridades, esta tarde han visitado a los enfermos de la localidad, todos ellos han demostrado una gran satisfacción en recibir tan agradable visita. Cabe destacar que varios de dichos enfermos, así como también varias familias necesitadas han recibido días antes, varios donativos en especies, por parte del Ayuntamiento. Bien muy bien dignísimas Autoridades, no dudamos que el Señor os premiará este rasgo tan hermoso de Caridad Cristiana.

Santanyí 5 de abril, 1953.



# CRONICA DEPORTIVA

## NATACION

### Miguel Barceló ganó la "Copa Pascua"

(Retirado de nuestra edición de ayer)

Muy animado, en cuanto a participantes, vióse el festival de natación celebrado ayer en la piscina de S'Aigo Dolça, para que se disputara el trofeo «Copa Pascua».

Merecen un caluroso elogio los entusiastas directivos del C. N.

### ¡GOLEADORES!

#### DESPUES DE LA 26 JORNADA, ARREGUI CONTINUA EN CABEZA

Alorda seguido de Rius son los primeros entre los isleños  
Jaén 73.—Arregui 26, Bomba, Cabrera y Ayala 10, Lausen 9, Luqui 4 y Mauri, Useda, Jose Luis y Millán (Granada) 1.

At. Tetuán 59.—Saborido 13, Patricio y Chicha 9, Moreno 8, Manolín 7, Sevilla y Antoñito 5, Julián 2 y Muñoz 1.

Hércules 57.—Caeiro 15, Muñoz y Torrá 9, Marco Martín, Almagro y Pina 5, Barraquet y Ernesto 3, Ortiz 2 y Martínez 1.

Alcoyano 55.—Giner 13, Picaso 11, Cerdá 9, Sornichero II 8, Sornichero III 5, Diego y Gutiérrez 3, Blanco 2 y Calpe (Orihuela) 1.

Melilla 50.—Vila 17, Pepillo 11, Couto 8, Damián 6, Anto 5 y Acosta, Yusá y Errazquin, 1.

Mestalla 50.—Plá 14, Pajares 6, Valderas, Sócrates y Villarrubia 5, Marroig 4, Mena 3, Pérez y Castaño 2 y Giraldo, Cabillo, Rodolfo y Ricardo 1.

Córdoba 49.—Nené 14, Pastilla 7, Dimas 66, Jorge y Realito 5, Moreno 3, Mancheño y Muñoz 2 y Badía, Quini, Monerri, Cerillo (Jaén) y Marques (Alcoyano) 1.

Plus Ultra 48.—Vázquez 14, De la Torre 6, Padrón y Llorente 5, Nino, Moreno y López Corrijo 3, Mora y Lolo 2 y Párraga, Mateo, Rafa, Martínez y Meana 1.

Granada 47.—Guerrita, Rafa y Guerrero 9 Rueda 6, Pintos 4, Cea 3, Suez y Padilla 2 y Cueva, Rubio y Sáenz (Orihuela) 1.

Las Palmas 46.—Torres 15, Pepín II 8, Hernández y Macario 5, Villota 4, Romero y Tacoronte 3, Nagi 2 y Luciano y Eguiguren 1.

At. Balears 46.—Alorda 12, Alvarez y Cañellas 6, Brondo 5, Mateu 4, Homar, Lalo y Bibi 3, Orozco 2 y Fuentes y Barceló I 1.

Linense 45.—Darnés 11, Rubio y Bidegain 6, Yonete y Pepín 5, Salvador 4, Vivet 2 y Guillamón, Muñoz, Gracia, Cortés, Cabrera y Virgili 1.

Murcia 44.—Raphy 11, Amaro 8, Duró 6, Bordanova 4, Toni, Fausti y Blanco 3, Tino 2 y Fausto, Rodríguez, Sánchez y Candí (Granada) 1.

Orihuela 43.—Montagud 10, Pierita 9, Badal 7, Chorda 6, Gallardo y Calabuig 3, Periche 2 y Carreño, Sáenz y Tito 1.

Mallorca 39.—Rius 10, Ramis y Rubicós 6, Ferrer II 5, Sans 4, Prats 3, Manolo y Mengó 2 y Seguí 1.

Cacereno 31.—Bosch 12, Pototo 11, Gallo 4, García Díaz 2 y Almaraz, Nandi y Treña 1.

Palma, que en forma realmente magnífica y con espíritu de sacrificio digno del mejor elogio, trabajan incansablemente para que la natación mallorquina recobre aquel esplendor de los tiempos en que nadaban los Moreiras Guardia, —Carmen conquistó un título nacional— Pascual, Rubio, Servera, Riera, Ferrer, Massanet, etc., etc. El más entusiasta apoyo merecen los que rigen el Club Natación Palma en ese su afán de reverdecir viejos lauros.

La «Copa Pascua» fué brillantemente ganada por Miguel Barceló, que supo distribuir bien sus energías venciendo muy justamente a Francisco Cerdó que fué un serio rival y llegó a la meta final con solo cinco décimas de diferencia del vencedor.

Rafael Escalas se clasificó en el honoroso tercer puesto, seguido de Mateo Oliver y Mateo Castelló. La clasificación fué así:

1. Miguel Barceló 2 m. 41 s. 8 10
2. Francisco Cerdó, 2-42-3 10
3. Rafael Escalas, 2-53-1 10.
4. Mateo Oliver, 3-12.
5. Mateo Castelló, 3-21.
6. Manuel Vich, 3-23-3 10.
7. Juan Clar, 3-22-6 10.
8. Pedro Luna, 3-23
9. Enrique Seguí, 3-28.
10. Juan Perelló, 3-34-2 10.
11. Carlos Newmann, 4-59.

Después Irma Carmona y Consuelo Tapias nadaron una carrera sobre la distancia de 100 metros libres, llegando empatadas con el registro de 1 minuto y 37 segundos.

### Tercera División

GRUPO PRIMERO	
Arsenal-Pontevedra	5-2
Calzada-Popular	1-0
Polvorín-At. Zamora	0-0
oPivorín-At. Zamora	0-0
Arosa-Lemos	2-0
Ponferrada-Santiago	4-1
Langreano-Juvenil	0-3
Marín-Vetusta	0-1
GRUPO SEGUNDO	
Mirandés-Sestao	2-0
Guecho-Eibar	4-2
Basconia-Rayo	3-0
Numancia-Mondragón	2-3
Erandio-Indauchú	2-2
Izarra-Calahorra	5-1
Azcoyen-Calatayud	3-2
Garellano-Recreación	3-1
Portugalete-Arenas	1-1
GRUPO TERCERO	
Granollers-Amistad	8-4
Europa-Badalona	3-2
Gerona-Arenas Z.	2-0
Manresa-Mataró	3-1
Tortosa-Sans	1-1
Igualada-Tarrasa	4-0
At. Universitario-Horta	1-3
Binéfar-Tárrega	4-1
Escoriaza-S. Martín	6-1
GRUPO CUARTO	
Badajoz-Toledo	4-0
Valdepeñas-Guadalajara	5-2
Manchego-Conquense	8-0
Emeritense-Cuatro Caminos	0-1
Gírod-Extremadura	1-0
San Lorenzo-Calvo Sotelo	1-2
Europa-Rayo V.	1-2
GRUPO SEXTO	
Iliturgi-Español	3-2
Huelva-Jerez	2-1
Betis-Sevillana	3-3
S. Fernando-R. Granada	3-0
España-At. Malagueño	2-0
Algeciras-Almería	6-2
Ceuta-Ubeda	2-1

## Tiros directos

1 Se está acabando la Liga, pero el interés aumenta notablemente a medida que nos acercamos al final. A los decanos les espera ahora dos partidos seguidos en casa, que son de «aupa». El Hércules y Las Palmas nada menos son los visitantes.

¡Y los dos vienen en busca de la promoción! ¡¡Todavía no se acabaron los sustos!!

2 Y para descansar de los dos terribles encuentros que Dios mediante veremos en Es Fortí, luego hay el choque entre los locales en San Canals, que puede ser decisivo para alguno de los dos grandes rivales. ¡Vaya final de Liga que nos espera!

3 ¿Quién será campeón de Mallorca? ¿Constancia? ¿Porreras? El domingo tendremos la contestación, con los partidos Llosetense-Constancia y Porreras-Pollensa, que son todo un poema de... primavera.

4 De ciclismo en pista no dicen nada los nuevos organizadores. ¿Tanto se cansaron con la primera reunión? Las cosas salieron para que pronto se organizara otra reunión, pero por lo visto...

¡Y no hay que dar la culpa a la lluvia, porque no ha llovido!

5 El Recreativo Mallorca es casi igual que su «padre». El Mallorca venía jugando mejor en sus visitas que en Es Fortí; y el Recreativo pierde en su campo y gana fuera.

¿Que dicen a ello sus simpatizantes?

## Anuncios clasificados

SE VENDE un triciclo nuevo muy resistente. Informes «Prensa Mallorquina» S. A. Plaza Santa Eulalia, 8 al 13 (2332)

COMPRARIA auto cuatro plazas en perfecto estado, preferible americano. Informes Prensa Mallorquina. (2991)

COMPRO puertas persianas, tablonos usados y vendo puertas nuevas y viejas. Plaza Pedro Garau, 14. (2988)

BAR RESTURANTE lado grandes hoteles con jardín todo nuevo traspaso no poder atender. Razón Siete Esquinas, 5, horas del comercio. (2071)

SE ALQUILA piso muy céntrico meses Mayo a Noviembre amueblado. Informes esta Administración. (3123)

Lea LA ALMUDAINA

# Pollensa

El «Devallament». — En el esplendoroso marco del Calvario y bajo la fúlgida capa de estrellas del firmamento, a las 8'30 horas de la noche del Viernes Santo, inició la marcha procesional la comitiva que desde el montículo acompañaba el Cuerpo Inerte de Cristo al Santo Sepulcro.

Espectáculo imponente, sublime que a la religiosidad que le hace vibrar intensamente, une ese don de tradiciones inalterables, corona de vitalidad pujante de nuestro pueblo.

Cientos y cientos de antorchas elevaban su lengua de fuego como implorando el perdón y misericordia al Eterno.

La hilera de puntiagudos cipreses a cada lado de la larga escalinata se recortaba austera sobre el fondo de violeta de la noche santa, cuyo verdor tomada intensidad bajo efecto luminoso de los cirios y antorchas; cipreses que eran cual monjes vivificadores de la esperanza en la eterna redención.

«...Era el Divendres Sant. Llavors non esperit volá dins [l'harmonia del cant i la besllum de l'hora i dels records; i al fons de lo indecis pintá ma [fantasia la inmensa processó que formen [vius i morts»

La comitiva silenciosa y devotamente cubría por completo la escalinata y era de un efecto sorprendente, indescriptible, la visión inefable de aquella profusión de luces inestables, de aquellos mayestáticos cipreses, de aquel silencio imponente que cubría la noche, roto solamente por los lamentos del «Miserere» interpretado en toda su justeza y férvida expresión penitencial por el Coro Paroquial que dirige el Rdo. Sr. don Bartolomé Bennasar, y acompañado por nutrido grupo de músicos pollensines.

A la sublime grandiosidad del acto uníase la silenciosa y profundamente sentida admiración de cuantos observaban este homenaje a Dios, admiración que calando hondamente en el espíritu transformábase en vibrante emoción.

Abrian la marcha varios portanorchas, luego seguían personas de todas las clases y estamentos diversas cofradías, siendo de notar la asistencia de los primeros penitentes de la Cofradía del Calvario y la comitiva de los acompañantes de la Imagen de Cristo Yacente, todos vestidos con capa mallorquina antigua o capa maderileña, cuyo crecido número imponía respecto intensamente emocional.

Presidían el duelo sacro procesional las Autoridades Eclesiásticas, Civil y Militar.

Pollensa toda correspondió pa-

ra dar al «Devallament» la solemnidad que nuestra tradición demanda, traducida el Viernes Santo en exponente de fe.

Si cuantioso fué el número de los asistentes a la procesión imposible de contar resultaba el inmenso gentío que acudió a contemplar el magno «Devallament» entre el que podíase notar grupos de extranjeros de los mas diversos países y gente de muchos pueblos y ciudades de la Isla. En muchos puntos se hacia imposible el paso para la comitiva.

La Parroquia fué del todo insuficiente para dar cabida a la innumerable concurrencia a Entierro de Cristo y sermón de la Soledad de María que predicó el Rdo. don José Estelrich, Economo de El Molinar.

Pollensa, pueblo mantenedor de sus tradiciones seculares, con esa joya inigualable del Calvario y la sublimidad de su «Devallament» puede realmente afirmar que es pueblo escogido de Dios.

Mejoras en la Parroquia — Nos comunica nuestro querido Economo que ya se está ultimando la instalación del excelente equipo de altavoces en la Parroquia, que facilitará la mejor comprensión de las explicaciones evangélicas, sermones, conferencias, etc. Asistimos a una prueba de los mismos y podemos asegurar que reunirá la debida perfección de sonido la cual hace mas agradable la audición.

Mejoras del Ayuntamiento de Pollensa. — Es de notar la actividad de nuestro Ayuntamiento que preside don Jorge Albis. Se están efectuando gestiones para la pronta construcción del nuevo alcantarillado según el nuevo plano de la población, lo cual significará una de las principales mejoras para Pollensa ya que ello ha de ser la base para luego dar impetu al proyecto de dotar de instalación de agua corriente a nuestra villa, cuya natural configuración lo exige, habida cuenta de la abundancia de fuentes que posee nuestra preciosa comarca.

Otra mejora agradable y encomio es la colocación de los faroles antiguos, esmeradamente restaurados. Lástima que hayan resultado insuficientes para cubrir toda la actual instalación de alumbrado público. Se deseará de esperar, no obstante, que serán adquiridos los que hagan falta para completar tan simpática nota que viste de tipismo a nuestras calles tradicionales.

Homenaje al pintor Cerdá. Por la indisposición de don Cerdá Bisbal se tuvo que demorar algo el homenaje público de declaración de Hijo Ilustre de Pollensa al notable pintor restablecido, está ultimando el autorretrato, y confiamos en el acto se celebrará durante el presente mes de abril.

## La policía evita que el Mau-Mau extermine los habitantes de un poblado indígena

Nairobi, 6.—Una unidad de policía de Kenia sorprendió anoche a un grupo de terroristas del Mau-Mau cuando comenzaba a pasar a cuchillo a los habitantes de un poblado indígena. La policía dió muerte a veintidos terroristas y persiguió a los restantes hasta la selva.

Los terroristas habían entrado silenciosamente en el poblado y empezaron a atacar con sus machetes a las mujeres y niños de los hombres que se hallaban de patrulla. Mataron a cinco mu-

res y niños y a otros cuatro les «kikuyas» antes de que gase la policía. Los gritos de mujeres, dominadas por el pánico, fueron acallados por disparos de la policía que prendió a los terroristas. Los terroristas murieron en el momento y otros once se retiraron, continuando la persecución de los que quedaban en el grupo, que se cree se componen de treinta.

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## ¡VA...!

## Cartelera

Trocadero se ha visto estos días concurridísimo. El programa que allí se ofrece ha gustado mucho y el público, prodiga sus aplausos a Lola Cobos, Estrella Suárez, Miss Tanger y Luisa Tubao, así como al cuadro flamenco que está formado por un grupo de simpáticos artistas.

La empresa del teatro Principal anuncia la próxima actuación en aquel coliseo de la compañía de revistas que acaudillan Tranquilino y Esmeralda.

Alguien que ha presenciado en Santanyi los ensayos de «Cancó del mar» y «Hotel Cosmopolita» de don Gabriel Cortes, nos asegura que los jóvenes actores, bajo la vigilante dirección de Bernardo Vidal y Tomas, se comportan como consumados profesionales.

La velada del domingo del Angel en la simpática y acogedora villa será de las que forman época.

Un cartel de postín es el que está ofreciendo a su clientela el Palacio de las Variedades. Hemos nombrado a Casablanca, que sigue siendo la sala de atracciones que registra constantes llenos.

«La muerte de un viajante» ha constituido una de las notas de arte de esta temporada.

### Teatros

**PRINCIPAL.** — Compañía de Comedias Lope de Vega. A las 7 tarde y 10'30 noche. La comedia de Arthur Miller «La muerte de un viajante».

**LIRICO.** — Compañía Internacional de Revistas de Joaquín Gasa, con Blanquita Amaro. A las 6'45 y a las 10'45 noche. La fantasía «Llegó el ciclón...!»

Conviene no olvidar que debemos a don Francisco Qués este desfile de las mas calificadas compañías de España. «La Máscara», después Conchita Montes y ahora la Compañía Lope de Vega, únicamente se puede aplaudir cuando hay quien mira mas al arte que a la taquilla.

Don Francisco se ha ganado una ovación con vuelta al ruedo

No pasarán muchos días para que podamos dar noticias concretas acerca de las próximas actuaciones de la compañía regional de ópera.

El domingo en el Náutico aplaudiremos al gran violinista André Asselin, a quien acompañará el joven pianista Miguel Segura, que es ejecutante de estilo depurado y segura técnica.

PERICO

### Cines

**ACTUALIDADES.** — No-Do, Imágenes y Documentales.

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: «Buitres en la selva» (technicolor) y «Un hombre va por el camino».

**AUGUSTA.** — Desde las 3'30: «La isla de los corsarios» y «Huyendo a su destino».

**AVENIDA.** — Desde las 3'45: «Buitres en la selva» (technicolor) y «Un hombre va por el camino».

**BALEAR.** — «Si vo fuera diputado».

**BORN.** — «Scaramouche» y complementos.

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: «Lorna Doone» y «El Gran Mitchell».

**DORADO.** — Desde las 3: «El halcón del desierto» y «Ave del Paraíso».

**FANTASIO.** — Desde las 3: «El halcón del desierto» y «Ave del Paraíso».

**HISPANIA.** — «Lorna Doone» y «El Gran Mitchell».

**METROPOL.** — Desde las 3'30: «Tarán y la fuente mágica» y «Sevilla tiene un torero».

**MODERNO.** — Desde las 3: «La isla de los corsarios» y «Huyendo a su destino».

**MODERNO (Sta. Catalina).** — «La estocada de Lagardere» y «Héroe a la fuerza».

## Breviario de la farsa

He aquí a la cartelera de los teatros de Valencia.

En el Principal actúa la actriz argentina Zoe Ducles que representa «Cuando el fuego se apaga».

En el Apolo actúan América Imperio, Antonio Amaya y Alady con la revista «Alegria para usted».

El veterano Ernesto Vilches presenta en el Serrano su creación en «El eterno don Juan». «Estampas de Méjico» con Irma Vila y sus Mariachis ocupa el escenario de Ruzafa.

Tina Gascó representa «Juego de niños» en el Eslava.

### Películas nuevas

#### «MAGNOLIA»

Muchos son los alicientes que presenta «Magnolia» la película Metro Goldwyn Mayer en technicolor que el sábado próximo será estrenada en Augusta, Rialto y Moderno. El espectador tendrá ocasión de asistir en esta película a una versión de la conocida y melancólica canción «Old man river» (Viejo río) que canta William Wardfield un sensacional cantante de raza negra. «Old man river» es ya un clásico entre las canciones americanas y expresa la nostalgia y la melancolía y es al mismo tiempo una especie de himno al gran río americano sobre cuyas aguas tumultuosas o pacibles se deslizaban los teatros flotantes en busca de un remanso donde anclar de una aglomeración de colonos a los que llevar un poco de optimismo y de diversión.

### Variedades

**CASABLANCA.** — Hoy debut de importantes atracciones.

**TREBOL.** — Baile y atracciones.

**TROCADERO.** — Lola Cobos, Estrella Suárez, Miss Tanger y Luisa Tubao. Gran cuadro flamenco.

## TEATRO PRINCIPAL

Tarde a las 7 Noche a las 10'30

## COMPANIA «LOPE DE VEGA»

Grandioso éxito de la célebre obra de Arthur Miller traducción de José López Rubio



¡HUMANA COMO LA VIDA MISMA!

Esta compañía no actuará en otro local de Mallorca

PROXIMAMENTE

## LOS INTERESES CREADOS

Obra cumbre de Don Jacinto Benavente

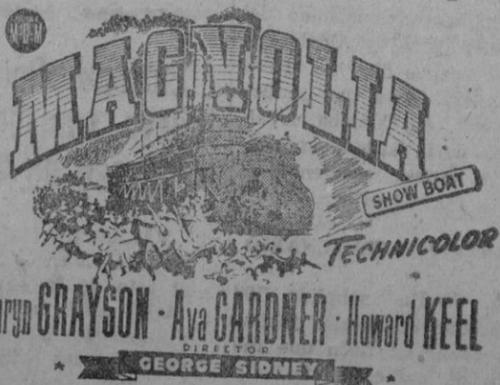
(3122)

Aventuras... Amor... Bellas canciones...

Intriga..., todo ello en el más perfecto

Technicolor

«MAGNOLIA» será para Vd. una de las películas más evocadoras que haya visto



Una película colorista y nostálgica: El mejor espectáculo del año

Sábado - Estreno

Augusta - Rialto - Moderno

Hoy sigue el éxito de La Isla de los Corsarios Technicolor

EN PREPARACION

Justicia cumplida

(Proceso Lundenstein)

GRAN PREMIO EN LA BIENAL DE VENECIA

(3120)

# El mundo marcha

Ante la política rusa de paz

La URSS continúa con su campaña de apaciguamiento. Día tras día se van sucediendo aquí y allá los «gestos de buena voluntad».

Se dice que la «ofensiva de paz» que desarrolla ahora Moscú no es resultado de la muerte de Stalin sino una táctica estudiada hace meses con el fin de detener la unión de las naciones del mundo libre en un fuerte sistema de seguridad defensiva. En fuentes políticas aliadas, sobre todo en Londres, se califica a esta ofensiva de paz como más peligrosa que la guerra fría. Esta es la opinión, también, del general Gruenther, Jefe del Estado Mayor del general Ridgway en el Mando Supremo aliado en Europa (SHAPE) quien ha declarado que Rusia «está realizando un gran esfuerzo para aislar a los Estados Unidos de sus aliados». Igualmente, el Subsecretario de Estado del Canadá que fué el primer Embajador de su país en Rusia, Dana Wilgress, ha asegurado que «sería insensato abandonar nuestra política actual fiados en las tentativas de paz soviéticas».

Inglaterra es quizá el único país occidental que no se ha dejado llevar por el optimismo.

El «The Times» londinense, el prestigioso órgano de opinión y de información de Gran Bretaña ha sido el primero en subrayar que este cambio de actitud de Moscú y Pekín no era necesariamente un cambio de política, sino que es muy posible que sea un simple cambio de táctica. En efecto, nada permite su-



RIDGWAY

poner que la URSS haya modificado su actitud. La situación no ha cambiado para que sea así. Los informes que posee el general Ridgway sobre los efectivos militares de Rusia y sus satélites bastan para demostrar todo lo contrario.

Y es que la posibilidad de la conclusión de una paz en Corea constituye para los norteamericanos —a los que esta guerra impopular les cuesta mucha sangre y mucho dinero— es un espejismo cruel y peligroso.

No puede decirse que Moscú ceda. Moscú sólo modifica su táctica. Y quizá prepara un nuevo golpe a través de su actual posición conciliadora. Además, si este optimismo sufriese sus consecuencias, Alemania quedaría a merced de Rusia por ser la vecina más inmediata de sus satélites. Esta es la realidad que Adenauer hará ver ahora en Washington, precisamente en el momento en que el general Ridgway acaba de proclamar, y en tierra francesa, que es imprescindible el rearme de la Alemania Occidental.

## Entrega oficial del nuevo transbordador «Virgen de Africa»

VALENCIA, (Efe). — Esta mañana se ha celebrado el acto de la entrega oficial del transbordador «Virgen de Africa», construido en los astilleros de la Unión Naval de Levante, a la empresa naval Elcano.

Asistieron al acto, junto con las autoridades valencianas, el delegado de la empresa, don Enrique Tortosa; el director de los astilleros y otras personalidades. Después de visitar los diversos departamentos e instalaciones se verificó el acto de entrega.

Las características del transbordador son las siguientes: Esloza, 103 metros; manga, 16'56; calado, 5'10; desplazamiento, 4.200 toneladas; velocidad, 18'8 nudos; pasaje, 1.383 personas.

El transbordador ya equipado con hélices reversibles de un modelo único en España.

# ECOS DE AYER

## Las inútiles sirenas

En no pocos establecimientos industriales las vacaciones de Semana Santa se iniciaron el miércoles y hasta ayer por la mañana no se reanudaron las actividades. Así los sectores fabriles de la ciudad que durante los pasados días permanecieron silenciosos recuperaron en la madrugada su habitual característica y, a primera hora las estridentes sirenas interrumpieron el descanso del vecindario. En buena lógica nadie acierta a comprender el porqué de la persistencia de esos turbulentos artilugios, que hace tiempo desaparecieron de ciudades más intensamente industriales que la nuestra. El progreso ha hecho que no pocos ruidos sean imprescindibles: pero aquellos que cumplen una misión, podríamos decir meramente decorativa, debieran ser suprimidos pues que ello no lesiona interés alguno y favorecería a respetables sectores de la población que no tienen por qué levantarse con la del alba.

Otro problema al que debiera prestarse la debida atención es el del motorismo. Las motos circulan por ahí, a velocidad de vértigo y tripuladas en ocasiones por conductores inexpertos a los cuales no se les exige un mínimo de comprobada pericia. Así los accidentes se multiplican y en estos días en las cercanías de Pollensa uno de esos accidentes —que no se debió a impericia— tuvo fatales consecuencias para el joven motorista que según nuestras noticias efectuaba ensayos para una próxima carrera. Los otros dos accidentes ocurrieron en las calles urbanas y los heridos fueron curados en la Casa de Socorro. Como es lógico ello nos produce hondo pesar y no con ánimo de crítica, sino por espíritu de solidaridad humana, exhortamos a que se incluya en el ánimo de quienes dirigen esos diabólicos armatostes el sentido de la responsabilidad y la noción de la prudencia. No cabe duda que en ciertas ocasiones la fatalidad hace inevitable la caída fatal pero en no pocas la prudente pericia podría evitar dolorosos sucesos.

Un bello ejemplar de las labores que realizan las hábiles y delicadas bordadoras isleñas fue ofrecido ayer al señor Gobernador Civil por el maestro mayor del gremio, don Alfredo Bonet. Se trata de una afligrida obra, que mereció los más cálidos elogios del señor Rodríguez de Valcárcel.

Don Gerardo María Thomás, subje provincial del Movimiento, inauguró —con unas palabras de cálido elogio para la labor del magisterio— el cursillo de orientación y perfeccionamiento que el Frente de Juventudes desarrolla en la Estación Preventorial de Son Serra.

El tiempo, excelente. El termómetro osciló entre los veinte y los diez grados, lo cual nos permite abrigar la esperanza de poder arrinconar los abrigos. PEDRO NIMIO.

## Trygve Lie tiene ya sucesor

Sede de las Naciones Unidas, 7.—Por 57 votos a favor, uno en contra y una abstención, la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en sesión plenaria, ha elegido a Dag Hammarskjöld, para el cargo de Secretario General de la Organización Internacional.—Efe.



# Reviviscencias

MORISMA

por Antonio Pons

III

No ha de extrañar, pues, que los marineros y pescadores ante la frecuente inseguridad de dedicarse a las tareas de su oficio en aguas de Cabrera, al igual que los habitantes de los pueblos ribereños mirasen, desdeñosos, esta isla, que se erguía a sus ojos del fondo del mar, frente a Mallorca, con aspecto fatídico. Su situación favorecía, en gran manera, a los moros, que se hallaban en ella a todo gusto «a llur repaire» ya que disponían de buenos puertos y aguas vivas para el refresco y de bestias salvajes para su yantar. En cambio, no disponían de agua suficiente para su refresco en los pozos, situados uno en el altozano del puerto de las Salinas y otro en la cala «Caragob». Del primero, de unos tres palmos de profundidad, apenas si podían llenar diez barriles de agua, sacada a intervalos por no ser corriente, y con ella abastecer una galera o galiota. Estruch pudo comprobar tal mengua un día, en que, entregado al placer de la caza, no le fué dado abreviar la jauría de veinticinco perros, que le acompañaba, a satisfacción. Y no era más abundante la segunda.

Semejante desventaja con respecto a aquella gente de mar ponía en sus labios palabras de terrible maldición. ¡Pluquiese a Dios, exclamaba fuera de sí el patrón Guillermo Vallosa, que Cabrera se mantuviese tanto bajo el mar como lo está en la superficie, de esta forma en Mallorca y sus marinas reinaría la seguridad y el pillaje no se cebaría, despiadado, en ellos! «Plagués a Déu ja fos Cabrera tant sota aygua com és sobre aygua, com aquesta illa e totes les marines ne vabrien més e no en pendrien tant dan, com fan». Y en la maldición, seguramente, irían envueltos los islotes de «La Mollona», «La Pelada» y, singularmente, el «d'En Pujob» distante de la orilla un tiro de ballesta, cuya mole hurtaba de día a las miradas desde tierra la presencia de embarcaciones enemigas, en espera de la noche para entregarle la tripulación a su obra nefanda.

Junto a la casa de «Sa Valb»,

levantábase una torre, que según testimonio del patrón Vallosa, se descubría desde Cabrera como la del faro y las de Portopí desde el muelle de la ciudad, que podía ser defendida por seis personas contra dos o más galeras un día y una noche, mientras llegase la ayuda de Santanyi, Campos o de la ciudad; pero, en caso necesario y urgente con un número mayor. «En fet cuytat se n'hi podien tibar molt més». Compartía este parecer Estruch, por haber contribuido a la construcción con el acarreo de piedra. Cuando corrían rumores de invasión enemiga, un hombre se subía a lo alto para atalar y, al llegar el momento crítico, tocaba una trompeta o cuerno «cornava» cuyas llamadas estridentes y alarmantes anunciaban a los habitantes de Santanyi el peligro inminente, con el fin de que se abstuviesen de salir de sus hogares para proveerse de agua, y acelerasen la recogida de las bestias y ganado en los pesebres y sesteadores. Es de saber, de paso, que este pueblo gozaba la envidiable ventaja de estar protegido, por un bosque, motivo por el cual el gobernador Roger de Rovenach instaba (10 febrero 1337) con vivo interés al Balle, que cuidase su conservación, ya que de este dependía, en parte, la defensa de la población ya que sólo permitiese a los marineros, que campasen por aquellos solitarios parajes, cortar una moderada cantidad de leña. Y gracias al aviso de los guardias de «Sa Valb» «ab so de corn» la noche de San Marcos de 1388, de que cuatro naves moras desembarcaron sus temidos tripulantes en el puerto de las Salinas, los habitantes de esta localidad tuvieron tiempo de ponerse a salvo, de los que se dirigían, veloces y voraces, para caer sobre su presa. La torre era muy visible desde Cabrera, como tenemos dicho, por estar en campo raso y haberse talado un pinar que la encubría, y aparecer blanca, circunstancia, que contribuían a aumentar su visibilidad, singularmente desde el mar y hasta desde el Cap Blanch.

## Mañana presentará sus credenciales el Embajador de los EE. UU. Sr. Dunn

Madrid, 7. — El jueves día 9 a las doce y media de la mañana y con arreglo al ceremonial acostumbrado el nuevo embajador de los Estados Unidos Mr. Dunn, presentará sus cartas credenciales en el Palacio nacional a Su Excelencia el Jefe del Estado.

A la una menos cuarto presentará, asimismo, las suyas el nuevo ministro de Siria, Khaled Chatila y a continuación el embajador de China hará entrega al Generalísimo del Gran Collar de las Nubes Propicias, la más alta condecoración china, que el generalísimo Chiang-Kai-Chek ha concedido recientemente al Jefe del Estado español. — Cifra.

## Mañana, boda de los Príncipes de Luxemburgo

Bruselas, 7. — El jueves celebrará la boda de la Princesa Josefina Carlota de Bélgica con el Príncipe Juan de Luxemburgo.

En 1940 cuando Bélgica fue invadida por el ejército alemán, los Princesa, juntamente con sus hermanos estuvo en España durante tres meses en San Sebastián. — Efe.

## Noticias breves de toda España

### JIRA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN CORDOBA

Córdoba, 7.— El Ministro de Obras Públicas acompañado del Gobernador Civil y Alcalde de la ciudad realizó diversas visitas a diferentes obras que realiza el Ministerio en Córdoba. A última hora de la tarde acompañado de su esposa emprendió el regreso a Madrid.—Cifra.

### UN MAESTRO CENTENARIO

Osuna, 7.—Ha cumplido 100 años de edad el maestro jubilado don Francisco León que fué maestro de Rafael el Gallo y padrino de Joselito.—Cifra.

### GRANDIOSA PESCA DE ANCHOAS

San Sebastián, 7.— Cincuenta y cinco mil kilos de anchoas han traído hoy los pescadores.—Efe.

### SUBVENCION DE LA DIPUTACION DE SAN SEBASTIAN PARA LA CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA DE PERITOS INDUSTRIALES

San Sebastián, 7.—La Diputación ha acordado una subvención de quinientas mil pesetas al Ayuntamiento para la construcción de una Escuela de Peritos Industriales y de Comercio.

El Estado contribuirá con los dos tercios del presupuesto total.—Cifra.